

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

SÉANCE DU 21 JUIN 1956.

Rapport de la Commission spéciale chargée d'examiner le projet de loi portant modification du Titre Ier, du Livre Ier, du Code de Commerce (loi du 15 décembre 1872), de la loi du 9 juillet 1926 organique des Conseils de Prud'hommes, et de l'article 12 de la loi du 25 mars 1876 contenant le Titre Ier du livre préliminaire du Code de Procédure civile.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1955-1956.

VERGADERING VAN 21 JUNI 1956.

Verslag van de Bijzondere Commissie, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende wijziging van Titel I, van Boek I, van het Koophandelwetboek (wet van 15 December 1872), van de organieke wet van 9 Juli 1926 op de Werkrechtersraden, en van artikel 12 van de wet van 25 Maart 1876 houdende Titel I van het inleidend boek van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering.

La Commission est composée de :

De Commissie is samengesteld uit :

MM. ROLIN, président; Louis DESMET, FLAMME, GEORGE, MATERNE, NIHOU, Maurice SERVAIS VAN IN et VAN IMPE, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

La conception de la Chambre en ce qui concerne la définition des actes de commerce ne semble pas sensiblement différente de celle exprimée par le Sénat.

L'achat d'un fonds de commerce pour l'exploiter est désormais qualifié acte de commerce. Il est l'acte d'entrée dans la vie commerciale. Il participe donc à celle-ci d'une manière essentielle. Il paraît sage de le qualifier d'acte de commerce, comme l'a fait la Chambre.

Nous passons sans insister sur une substitution, à l'alinéa 5 de l'article 2, de l'expression « qui relève » aux mots « qui s'incorpore ». Ce n'est là qu'un changement de forme qui n'altère pas le sens de la disposition; la nouvelle rédaction du texte français correspond d'ailleurs mieux au texte néerlandais adopté par le Sénat.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Over de begripsbepalingen van de daden van koophandel houdt de Kamer er vrijwel geen andere opvatting op na dan de Senaat.

De aankoop van een handelszaak, om ze zelf in bedrijf te nemen, wordt voortaan als daad van koophandel bestempeld. Het is de intrede in het handelsleven en maakt dus een wezenlijk deel er van uit. Het is dan ook verstandig er een daad van koophandel van te maken, zoals de Kamer gedaan heeft.

Terloops zij vermeld dat in artikel 2, 5<sup>e</sup> lid, Franse tekst, de uitdrukking « qui s'incorpore » vervangen wordt door « qui relève ». Het betreft hier een louter formele verandering, die niets afdoet aan de betekenis van de bepaling en die trouwens beter overeenstemt met de Nederlandse term « behorend bij », die in de Senaatstekst voorkwam.

R. A 4590.

Voir :

Document du Sénat :

307 (Session de 1955-1956) : Projet amendé par la Chambre des Représentants.

R. A 4590.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

307 (Zitting 1955-1956) : Ontwerp geamendeerd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

La Chambre a attribué la qualité d'acte de commerce à la simple *opération* de commission et pas seulement à l'*entreprise* de commission. Cette modification n'est pas apparue à votre Commission comme essentielle et elle a admis cette modification. D'autant plus, qu'aux termes de l'article premier du projet, il faut que celui qui fait ces opérations en fasse sa profession habituelle pour être commerçant.

La Chambre a également attribué une nature commerciale à l'entreprise ayant pour objet l'*achat d'immeubles* en vue de les revendre. Pareille entreprise assimile en quelque sorte les immeubles à des marchandises, impristant ainsi un caractère commercial à l'entreprise et l'assimilant à un négoce.

Enfin, la Chambre a complété, *in fine* de l'article 2 du Code de Commerce, la présomption que toutes obligations du commerçant seront désormais réputées actes de commerce, même si elles ont des immeubles pour objet, à moins qu'il soit prouvé qu'elles aient une cause étrangère *au commerce* (et non à son commerce, comme on dit parfois).

Ce texte lèvera certaines hésitations de jurisprudence et décevra la tendance d'aucuns à susciter des exceptions de compétence pour retarder l'heure du paiement.

La juridiction commerciale est du reste préférable pour les plaigneurs, à cause de son caractère moins dispendieux et plus rapide.

D'autre part, le nouvel article 4, proposé par la Chambre, a pour but d'éviter des contestations de compétence : la compétence actuelle des juges de paix en matière, notamment, de contestations relatives à des baux commerciaux, n'est pas modifiée par la présomption commerciale ayant pour objet les actes du commerçant concernant les immeubles.

Nous croyons que la collaboration des deux Chambres aura ainsi réalisé des améliorations pratiques et louables, et qu'il y a lieu d'adopter, sans modifications le texte venu de la Chambre des Représentants.

Votre Commission l'a voté à l'unanimité.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
J. VAN IMPE.

*Le Président,*  
H. ROLIN.

De Kamer bestempelt als daad van koophandel niet alleen het *commissiehandelsbedrijf* maar ook elke eenvoudige *commissiehandelsverrichting*. Dit is volgens uw Commissie geen essentiële verandering en zij heeft ze dan ook aanvaard. Des te meer omdat, volgens artikel 1 van het ontwerp, degene die zich met dergelijke verrichtingen bezighoudt, daarvan zijn gewoon beroep moet maken om koopman te kunnen zijn.

De Kamer heeft tot de handelsbedrijven gerekend de ondernemingen die *onroerende goederen kopen* om ze weder te verkopen. Een dergelijke onderneming maakt van de onroerende goederen in zekere zin koopmansgoederen en geeft dus een handelskarakter aan de onderneming, zodat deze een nering wordt.

Ten slotte heeft de Kamer *in fine* van artikel 2 van het Wetboek van Koophandel derwijze aangevuld dat alle verbintenissen van de handelaar voortaan als daden van koophandel zullen worden beschouwd, zelfs wanneer het gaat om onroerende goederen, tenzij bewezen wordt dat zij een oorzaak hebben die buiten *de handel* ligt (niet buiten *zijn handelsbedrijf*, zoals soms gezegd wordt).

Deze tekst zal een eind maken aan bepaalde aarzelingen die weleens voorkomen bij de rechtspraak, en aldus ingaan tegen de neiging van sommigen om zich te beroepen op exceptions van bevoegdheid om het uur van betaling niet zo vroeg te doen slaan.

De pleiters hebben er overigens alle voordeel bij dat de zaak voor de rechtbank van koophandel komt, omdat de procedure daar goedkoper en sneller is.

Verder heeft het nieuwe artikel 4 dat door de Kamer wordt voorgesteld, ten doel om geschillen van bevoegdheid te voorkomen : de tegenwoordige bevoegdheid van de vrederechters, onder meer ter zake van geschillen omtrent handelshuurovereenkomsten, ondergaat geen wijzigingen door het vermoeden van koophandel dat verbonden wordt aan de daden van de handelaar in verband met onroerende goederen.

Wij menen dat de samenwerking van beide Kamers hier geleid heeft tot doelmatige en loffelijke verbeteringen en dat er grond bestaat om de tekst aan te nemen zoals hij van de Kamer der Volksvertegenwoordigers is gekomen.

Uw Commissie heeft het ontwerp met algemene stemmen aangenomen.

Dit ontwerp is eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
J. VAN IMPE.

*De Voorzitter,*  
H. ROLIN.